

31.10.2018

Isumaginninnermut Inatsisinillu Atuutsitsinnermut
Naalakkersuisoqarfik
Att.: iian@nanoq.gl
Postboks 260
3900Nuuk

Tusarniaanermi akissuteqaat Uunga missingiut: Meeqqanut ulloq unnuarlu paaqqinniffinnik pilersitsineq ingerlatsinerlu pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. xx, xx. xxx 2018-imeersoq".

Siunnersuut tusarniaassutigisaaq saqqummiunneqartoq pillugu Deloitte matumuuna oqaaseqaateqassaaq.

Aallaqqaasiutitut oqaatigissavarput, ulloq unnuarlu angerlarsimaffiit niuernermik tunngaveqartumik suliffeqarfittut (suliffeqarfiit ingerlatseqatigiiffiilluunniit namminersortut) imaluunniit not-for-profit organisationitut (angerlarsimaffiit imminut pigisut) ingerlanneqassanersut isummerfiginnginnatsigu.

Nalunaarummili aallaaviuvoq, ulloq unnuarlu angerlarsimaffiit taamaallaat not-for-profit organisationitut (namminersorlutik oqartussanik pigineqartut, kommuninit imaluunniit namminersortunik pigineqartut selvstyreejede) ingerlanneqarsinnaasut. Taamaattumik oqaaseqaatigut taamaallaat isigineqassapput, tunngaviummik tamatuminnga sanioqqussinissaaq pitsaanerpaamik ingalassimanissaa qulakkeerniarlugu illersuiniarluni malittarisassanik pilersitsinissamut kiisalu ulloq unnuarlu angerlarsimaffiit namminersorlutik oqartussanik pigineqartut, kommuninit aamma namminersortunit pigineqartut unammilleqatigiinnissaannut sapinngisamik naligiimmik atugassanik qulakkeerinninnissamut pilersitsinissamut qanoq isumaqarnersugut.

Taamaattumik nalilerparput, illersuiniarluni malittarisassat maanna atuuttut siunnersuutaasullu periarfissimmassuk - immaqa – siunertaanngitsumik, ulloq unnuarlu angerlarsimaffiit namminersortunik, sanioqqussisinaanikkut, inuit ulloq unnuarlu angerlarsimaffiup aqutsisuinut ilaasut, aaqquissuussinerit assigiinngitsut aallaavigalugit suliffimmi pigisat nalillit atorqeartut pigisinaanerisigut niuernermik tunngavilersuineq.

Nalunaarutip aaqquissuunneqarnera

Namminersorlutik Oqartussat ulloq unnuarlu angerlarsimaffiutaat, kommunit ulloq unnuarlu angerlarsimaffiutaat imaluunniit ulloq unnuarlu angerlarsimaffiit namminersortut pineqarneri

naapertorlugit nalunaarut aaqqissuunneqarpoq.

Kapitali I-illi aalajangersakkat assigiit arlallit imarai.

Isumaqarpugut, siunertamut tulluartsuimasinnaagaluartoq, nalunaarummi annerusumik ataatsimut immikkoortoqaralarpat, tassani ulloq unnuarlu angerlarsimaffinnik akuersissuteqarnissamut pitsaasutsikkut, suliatigut aamma init ilusilersornissaannut ataatsimut aalajangersakkanik aalajangersaasoqarluni. Tamatumunnga assersuutigalugu atuuppoq angerlarsimaffinnik akuersissuteqarnermut aamma akuersissutinik utertitsinermit piumasaqaatit. Taamaasiornikkut aamma angerlarsimaffinnut assigiinngitsunut tamanut suliaasaqarfinni taakkunani piumasaqaatit assigiit qulakkeerneqarluarsinnaalissapput.

Kapitali 1 – Ulloq unnuarlu angerlarsimaffinnik akuersineq

Ulloq unnuarlu angerlarsimaffinnik akuersisarneq pillugu aalajangersakkat iluaqutaasussamik aallaqqaasiutitut aalajangersakkamut katersorneqarsinnaapput, tassani ersersinneqartariaqarluni, ulloq unnuarlu angerlarsimaffinnik akuersissuteqarnissamut makku piumasaqaataasut:

- Sullinniakkat nassuiarneqarsimaneri (ukioqatigiiaat aamma/imaluunniit katsorsartinnissamut pisariaqartitat)
- Sullinniakkat ineriartornissaannut immaqalu katsorsarneqarnissaannut tunngavissanik erseqqissaanissaq
- Sullinniakkanik ineriartortitsinissamut immaqalu katsorsaanissamut tunngavissanik nassuiaatit piviusunngortissinnaanissaannut angerlarsimaffinni piginnaasat suut pigineqartariaqarnersut nassuiarneqassasut

Peqatigitillugu illuutit, illuaqqat, umiatsiat, qamuteralaat atortullu allat ulloq unnuarlu angerlarsimaffinnit inatsisit malillugit atorneqarsinaassasut – kiisalu ulloq unnuarlu angerlarsimaffinni sullinniakkanit atorneqarnissaannut sillimaniarnikkut aarlerinaateqassanngitsut.

Kapitali 2 – Ulloq unnuarlu angerlarsimaffiit Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartut

Namminersorlutik Oqartussat ulloq unnuarlu angerlarsimaffiutaat, ingerlatsiviupput Namminersorlutik Oqartussat ataanniittut. Taamaattumik isumarput naapertorlugu angerlarsimaffinnut taakkununga immikkut ittunik ileqqoreqqusanik suliaqartoqarnissaa pisariaqanngilaq. Ileqqoreqqusat tunngavittut immikkoortuni nammineq inatsiseqarfiusuni atorneqartaralarpoq.

§ 12, nr. 5 aamma 6 pillugit oqaatigineqassaaq, Namminersorlutik Oqartussat ulloq unnuarlu angerlarsimaffiutaat, ingerlatsivittut Namminersorlutik Oqartussat ataanniittut Naatsorsuutitut Iltisersuummut ilaammata, taamaattumillu ilaatigut naatsorsuutit pillugit iltisersuuteqassallutik.

Assiganik, Nunatta Karsiata kukkunersuiusuata suliaasaanut ilaapput.

Taamaasillutik angerlarsimaffiit naatsorsuinermit malittarisassanik nammineerlutik aalajangersaasinnanngillat imaluunniit Nunatta Karsiata kukkunersuiisorinngisaanik kukkunersuiusumik allamik toqqaasinnaanatik.

Kapitali 3 – Ulloq unnuarlu angerlarsimaffiit kommuninit pigineqartut

Ulloq unnuarlu angerlarsimaffiit kommuninit pigineqartut aamma tassaapput ingerlatsiviit kommunit ataanniittut, taamaasillutillu kommunit naatsorsuinermit malittarisassaannut kiisalu kommunit nalinginnaasumik kukkunersuiunerannut ilaasut.

Kapitali 3 – Ulloq unnuarlu angerlarsimaffiit kommunit arlallit ataatsimoorlutik pigisaat

Erseqqinngilaq, aaqqissuussinerit taama ittut inatsisitigut qanoq iluarsaanneqarniersut.

Taamaattumillu isummerfigineqartariaqaraluarpoq, taakkununga (soqutigisaqaqatigiinnut imaluunniit peqatigiffinnut) atatillugu inatsisitigut aaqqissuussinerit suut atorneqassanersut.

Erseqqissumik allassimasariaqarpoq, ulloq unnuarlu angerlarsimaffimmut atatillugu akisussaaffik piginnaasallu sumiinersut – ineqartoq ajoquserpat aamma/imaluunniit kukkusumik sullinneqarpat kina akisussaasuunersoq?

Kapitali 4 – Ulloq unnuarlu angerlarsimaffiit namminersorluni ingerlanneqartut

Nalinginnaasumik isummerfigisariaqarpoq suliassaqarfimmi namminersortut saniatigut aaqqissuussinernik allanik kissaateqartoqavinnersoq. Aningaasaateqarfiit inatsisip tunngaviatigut, matuma ataani aningaasaatinut piumasaqaatit, siunertaq il.il. piumasaqaatit namminersortunit tunngaviusumik immikkooruteqarput.

Nalinginnaasutut oqaatigineqarsinnaavoq, aningaasaateqarfik suliffeqarfiuvoq namminersortoq malittarisqaqarnerusutut aaqqissuussa.

Taamaattumik tunngaviusumik isummerfigisariaqarpoq aningaasaateqarfimmik periarfissap aaqqissuussinertut ilanngunneqarnissaanut siunertaq – aamma kinguneqaatissat.

Pingaarnertut aalajangersagaq maqaasineqarpoq, suliffeqarfimmik namminersortumik ulloq unnuarlu angerlarsimaffittut akuersinermi ingerlatsinermi isumaqatigiissut, ulloq unnuarlu angerlarsimaffiup aamma Isumaginninnemrut Aqutsisoqarfiup/kommunit akornanni suleqatigiinnermik aalajangersaasup suliarineqarnissaa.

§ 38 – suliffeqarfiup pilersitsisullu aningaasaqarnerannik immikkoortitsineq.

Suliffeqarfiup namminersortup akornanni nuussisarnerit malillugit malittarisassanut atatillugu, isumarput naapertorlugu aningaasaateqarfiup/suliffeqarfiup namminersortup aqutsisuinut ilaasortat (siulersuisut aamma siulittaasoq) taakkulu ilaqutai qaniginerpaasaat illuummik suliffeqarfimmik atorneqartumik pigisaqarnissaat inerteqqutaalluinnartariaqarpoq – tassani toqqaannartumik imaluunniit inatsisilerinikkut aqunneqartutigut.

Assiganik suliffeqarfiup inuillu taakku akornanni pigisanik nalilinnik attartortitsineq kiisalu sulisorisanik atukkiussineq inerteqqutaalluinnartariaqarpoq.

§40-mi illersuiniarluni malittarisassat taamaasillutik isumarput naapertorlugu, saneqqussinissamut taamaasillunilu piviusumik ingerlatsinermik niuerneramik tunngaveqalersitsinissamut naammangillat.

Oqaaseq nalinginnaasumik attartorneq, nalinginnaasumik siulersuisut akissarsiaat il.il siammasissorujussuarmik nassuiarneqarput, annertuumillu aarlerinartoqarpoq aaqqissuussaannermik atonerluisoqarsinnaanera. Tamatumunnga naliliinermi eqqumaffigisariaqarpoq, isumaqatigiissuttip illua-tungeriit attuumassuteqanngitsut akornanni isumaqatigiissuteqartoqannginnera. Taamaasilluni

Taamaattumik aalajangersagaq, ulloq unnuarlu angerlarsimaffiit Namminersorlutik Oqartussanit, kommunini pigineqarlutik imaluunniit namminersortut pigisaattut taamaallaat ingerlanneqarnissaat sanioqqunneqarnissaa ajornanngilluinnarpoq.

Sanioqqussineq assersuutigalugu pisinnaavoq ingerlatseqatigiiffimmik, ulloq unnuarlu angerlarsimaffiup namminersortup aqutsisuinit pigineqartumik pilersitsinikkut.

Ingerlatseqatigiiffimmi inissinneqassapput illuutit, angerlarsimaffimmut attartortinneqartut, soorlu sulisut ingerlatseqatigiiffimmi atorfeqartut, matuma kingorna ulloq unnuarlu angerlarsimaffimmi siunnersortitut assigisaatulluunniit atorfinitsinneqassasut. Suliffeqarfimmi namminersortumi aqutsisut (siulersuisut, forstanderi il.il.) inuit taakkuuppata (imaluunniit ilaqqat qanigisat) isumaqatigiissutit imminut isumaqatigiissutaassapput.

Ingerlatseqatigiiffinni siulersuisut sulisullu akissarsiaat nalunaarummi, suliffeqarfiit namminersortut Namminersorlutik Oqartussat aamma kommunit ulloq unnuarlu angerlarsimaffiutaanni isumaqatigiissutitigut atukkat assigiinnissaannut aalajangersakkat saneqqullugit nammineq aalajangersarneqarsinnaapput. Taarsiullugu suliffeqarfiup namminersortup (akisunerusumik) ingerlatseqatigiiffimmut siunnersortaanermut imaluunniit paarlataanermut ingerlatseqatigiiffiup tunniusnaanut akiliisassaaq.

Tamatuma saniatigut ingerlatseqatigiiffimmik piginnittut (tassa suliffeqarfimmi namminersortumi aqutsisuusut) nammineq umiatsiat, qamuteralaat, illuaqqat assigisaalluunniit pigisatigut ingerlatseqatigiiffimmut attartortissinnaavaat – ingerlatseqatigiiffiullu ulloq unnuarlu neqeroorummut attartortillugit.

Taamaalilluni kommuninit (aningaasaliisunillu) akiliutit ulloq unnuarlu angerlarsimaffimmit, ingerlatseqatigiiffimmut angerlarsimaffimmik namminersortumik piginnittunit pigineqartumut ingerlanneqarsinnaapput – tamatumuunalu siulersuisut akissarsiaatigut, akissarsiatigut aamma attartortitsinermi isertitatigut inunnut ingerlateqqinneqarsinnaallutik.

Aaqqissuussineq tamanna taamaallaat pinngitsoortinneqarsinnaavoq, suliffiup namminersortup aqutsisunut (aamma ilaqaannut, matuma ataani aapparisaannut, meeraannut, angajoqqaavinnut qatannugutaannullu) Namminersorlutik Oqartussat aamma kommunit ulloq unnuarlu angerlarsimaffiutaanni isumaqatigiissutit atorneqartut malillugit siulersuisunut akissarsiarititat akissarsiallu nalinginnaasut saniatigut allanik nuussisoqarnissaanut inerteqquteqavinnikkut.

§ 39- Kukkunersiuineq

Pitsaasumik pisortatigoortumik kukkunersuisoqarnissaanik (allaffissornikkut ingerlatsineq pillugu misissuineq aamma inatsisitigut isornartorsiuilluni misissuineq) piumasaqaat maanna nalunaarummi § 39, imm. 2-miittoq, siunnersuummi § 42-mi peerneqarsimavoq.

Malittarisassat taakku angerlarsimaffinnut Namminersorlutik Oqartussanit aamma kommuninit pigineqartunut suli atuupput – tassani piginnittoq - suliffeqarfiit GOR-imut (Pitsaasumik Pisortatigoortumik Kukkunersiueriaaseq) ilaammata.

Deloitte

6

Taamaasilluni angerlarsimaffinnut pisortanit aamma namminersortunit pigineqartunut
kukkunersuinissamut piumasaqaatit assigiinngillat, tamannalu unammillernikkut
naligiinngisitsineruvoq.

Pitsaasumik pisortatigoortumik kukkunersiuisarnermut piunasaqaatit peerneqarpata, taava nakkutilliisup suliaanut piunasaqaatit annertusissapput – matuma ataani aningaasaqarnermut inatsisilerinermullu tunngasut.

Missingersuutit kukkunersiuisumit uppersarneqarsimasut pillugit piunasaqaammut atatillugu immikkut ersersinneqartariaqarpoq, kukkunersiuisup missingersuutinik misissuineq pillugu ISAE3400-mi piunasaqaatit nassuiarneqartut malittariaqarai.

§ 40 – illersuiniarluni aalajangersakkat

Illersuiniarluni aalajangersakkat taaneqareersutut isumarput naapertorlugu sanioqqunneqarnissaat ajornanngippallaarput, taamaattumillu inerteqquteqarnernik qulaani taaneqartunik taarserneqartariaqarlutik.

Siulersuisut akissarsiaannut atatillugu isumaqarpugut, taakku ukiumoortumik aalajangersarneqartariaqartut Isumaginninnermut Aqutsisoqarfiup angerlarsimaffiillu namminersortut akornanni isumaqatigiissuteqareernikkut.

Kommunip aningaasalersugaanik ingerlatsinerup aamma allatut ingerlatsinerup akornanni aningaasaqarnerup agguarneqarneranut atatillugu, kukkunersiuisoq tamanna pillugu immikkut nalunaarutiginnittariaqarpoq.

§ 41 – Naatsorsuinnermut aalajangersakkat

Ukiuumut naatsorsuutit pillugit inatsimmi aalajangersakkat atorineqarnissaannut aalajangersakkat isumaqatigaagut. Isumaginninnermut Aqutsisoqarfiup Nakkutilliisoqarfiullu angerlarsimaffiit akimorlugit misissuisoqarnissaanut paasissutissat tunngaviusussat pisariaqartut qulakkiissappagit, taava naliliinerput naapertorlugu pisariaqarpoq, angerlarsimaffiit ukiumoortumik aningaasaqarneq, suliaqarneq aamma isumalluutissat pillugit paasissutissanik Isumaginninnermut Aqutsisoqarfimmit aalajangigaasunik kukkunersiuisumik uppersarneqarsimasunik ukiumoortumik tunniussisarnissaannut nalinginnaasumik piunasaqaammik eqqussisoqarnissaa.

Kapitali 5 – Akinik aalajangersaaneq

Nalinginnaasumik pisiniaq/pilersuisoq pineqarmata, sullissinerit akiligassaasut pillugit allakkatigut isumaqatigiissuteqartoqartuaannassaaq.

Siunnersuutigineqassaaq aalajangersakkamik eqqussisoqassasoq, piffissami killiligaasumi isumaqatigiissutinik talliliiniarnermut atatillugu ulloq unnuarlu angerlarsimaffiit pilersuisutut aallarniisarnissamut pisussaaffeqassasut. Aalajangersakkami aalajangersarneqartariaqarpoq, kommunit taamaallaat sullissinernut isumaqatigiissummi ilaasunut akiliinissamut pisussaaffeqartut. Ulloq unnuarlu neqeroorutip piffissaq isumaqatigiissutaasoq qaangerlugu ineqartoq paariinnarniarlugu aalajangerpat, tamanna kommunip akilernissaa itigartissinnaavaa, tassani sullissinissaq allakkatigut isumaqatigiissutigineqarsimanngimmat.

Kapitali 8 - atulersitsineq

Nalunaarummi § 39 atuuttoq, tunngaviusumik isumaqarpoq, sulinerit nassuiarneqartut nalunaarutip atuuffiani naammassineqassasut, kisiannili aalajangersakkat atorunnaarsinneqarpata, siunissami

Tamanna tulluartaunngilaq, aalajangersakkat atorunnaarsinneqarpata, nalunaarutip nutaap aalajangersakkat taakku ukiumut naatsorsuusiorfiusumut 2018-imut tamarmut peertariaqarpai.

1. oktoberimiit missingersuutit uppenarsakkat akuersinerillu 2019-imut missingersuutitut atuutilernissaat angumerineqarsinnaangilaq - tamanna isumaqarpa, nalunaarut nutaaq aatsaat 2020-mut missingersuutitut atuutilissasoq?

2018-imut naatsorsuutit uppenarsaanissamut malittarisassat suut atuutissanersut eqqarsaatigineqarpa – tassanimi nalunaarutip nutaap atuutilernissaanut naatsorsuutigineqartoq sioquppaa, nalunaarulli taanna naapertorlugu uppenarsaasoqarluni?

Med venlig hilsen



Bo Colbe
Partner, Statsautoriseret revisor